

REGULAMIN DYDAKTYCZNY

KATEDRA KARDIOLOGII I FARMAKOLOGII KLINICZNEJ / DEPARTMENT OF CARDIOLOGY AND CLINICAL PHARMACOLOGY

www.cm.umk.pl; <http://kardiologia.biziel.pl/>; kkard2@cm.umk.pl

1. Kierownik / Coordinator	prof. dr hab. n. med. Grzegorz Grzešek dyżur / duty: poniedziałek / Monday: 10.00-12.00	
2. Asystent dydaktyczny / Assytent Teaching	dr med. Joanna Banach, PhD, MD dyżur / duty: poniedziałek / Monday: 09.00-14.00	
3. Forma kształcenia/ Form of education	<ul style="list-style-type: none"> • Studia stacjonarne i niestacjonarne na wszystkich kierunkach. • Zajęcia odbywają się według planów zajęć ustalonych przez Dział Dydaktyki CM UMK i zamieszczonych na stronie internetowej CM. • Na zmiany w planach zajęć trzeba mieć pisemną zgodę Dziekana. 	<ul style="list-style-type: none"> • Full-time and part-time studies in all the faculties • Classes are held according to the plans arranged by Teaching Dept. of CM UMK which are presented on the CM website. • All the changes in plan ought to have a written approval of the Dean
4. Miejsce odbywania się zajęć / Place	<ul style="list-style-type: none"> • Wykłady – Katedra Kardiologii i Farmakologii Klinicznej Szpital Uniwersytecki nr 2 (ul. Ujejskiego 75, Bydgoszcz, Budynek 7A) oraz aule wykładowe według planu zajęć. • Ćwiczenia – Katedra Kardiologii i Farmakologii Klinicznej Szpital Uniwersytecki nr 2 (ul. Ujejskiego 75, Bydgoszcz, Budynek 7A) - sale wykładowe Katedry, pracownie zabiegowe i diagnostyczne, sale chorych 	<ul style="list-style-type: none"> • Lectures - Department of Cardiology and Clinical Pharmacology University Hospital 2 (75 Ujejskiego Street, Pavilion 7A), classrooms according to plan • Practical lessons - Department of Cardiology and Clinical Pharmacology University Hospital 2 (75 Ujejskiego Street, Pavilion 7A), classrooms, diagnostic labs, bedside classes
5. Forma i warunki zaliczenia przedmiotu / Assessment methods & criteria	<ul style="list-style-type: none"> • Warunkiem zaliczenia wykładu, ćwiczeń i seminariów jest 80 % obecności, bez możliwości odrabiania zajęć. Jediną podstawą do usprawiedliwienia nieobecności na zajęciach jest zaświadczenie lekarskie lub ważny wypadek losowy (potwierdzony wiarygodnym dokumentem zaakceptowanym przez prowadzącego zajęcia). • Zaliczenia i egzaminy końcowe odbywają się w terminach sesji. Przełożenie zaliczenia czy egzaminu końcowego poza termin sesji będzie traktowane jako zaliczenie w II terminie (poprawkowym). • Próba korzystania z niedozwolonych metod podczas zdawania egzaminu (ściągi, komunikacja z kolegami, używanie telefonu komórkowego, itp.) skutkować będzie oceną niedostateczną zaliczenia bądź egzaminu, bez względu na liczbę uzyskanych punktów. • Warunkiem zaliczenia wykładu bez oceny jest napisanie konspektu z wybranego wykładu zgodnie z informacjami podanymi w sylabusie przedmiotu. • Kryteria zaliczenia z oceną lub egzaminu zamieszczone są w sylabusach 	<p>Special requirements and suggestions:</p> <ul style="list-style-type: none"> • All practical lessons begin with “entrance” colloquium comprising 5 single choice questions. For each good answer student gets one point. • Students pass the clinical part of the course after collecting 75% of all points from “entrance” colloquia • Lectures available on the website: http://kardiologia.biziel.pl/ • Archives of tests and colloquia are kept in the Chair Office up to the end of academic year

	<p>poszczególnych przedmiotów.</p> <p><i>W wyjątkowych okolicznościach (np.: ze względu na rozkład zajęć dydaktycznych) forma i warunki zaliczenia przedmiotu mogą ulec zmianie.</i></p>	<p>Assessment methods:</p> <ul style="list-style-type: none"> • lectures – graded credit • practical lessons – ungraded credit (presence, activity, colloquium) • Exam. Scoring system: <table style="margin-left: 20px; border: none;"> <tr> <td>20-19 points</td> <td>5,0</td> </tr> <tr> <td>18-17 points</td> <td>4,5</td> </tr> <tr> <td>16-15 points</td> <td>4,0</td> </tr> <tr> <td>14-13 points</td> <td>3,5</td> </tr> <tr> <td>12-11 points</td> <td>3,0</td> </tr> <tr> <td><11 points –</td> <td>2,0</td> </tr> </table> <p><i>In the difficult situations assessment methods, criteria, plans lessons are subject to change</i></p>	20-19 points	5,0	18-17 points	4,5	16-15 points	4,0	14-13 points	3,5	12-11 points	3,0	<11 points –	2,0
20-19 points	5,0													
18-17 points	4,5													
16-15 points	4,0													
14-13 points	3,5													
12-11 points	3,0													
<11 points –	2,0													
<p>6. Warunki odrobienia zajęć / Criteria Teaching</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bezwzględnie przestrzegane jest przychodzenie na zajęcia z wyznaczoną grupą. Wszelkie zmiany w tym zakresie należy uzgodnić z asystentem dydaktycznym lub w sekretariacie, przed ćwiczeniami (<u>dotyczy to również studentów mających indywidualny tok nauki</u>), celem ustalenia odpowiedniej grupy. W innym przypadku ćwiczenia zostaną potraktowane jako niezaliczone. • Usprawiedliwienie z nieobecności na zajęciach musi mieć formę potwierdzonego dokumentu. • Odrobienie zajęć opuszczonych lub niezaliczonych odbywa się na zajęciach kolejnych, na sesji egzaminacyjnej lub podczas trwania sesji poprawkowej według regulaminu przyjętego na uczelni odnośnie trwania sesji egzaminacyjnych. 	<ul style="list-style-type: none"> • 80% attendance • Any absence have to be excused by an appropriate document 												
<p>7. Obowiązki nauczyciela akademickiego / Duties of a teacher</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Przygotowuje plan zajęć dla studenta i umożliwia mu jego realizację. • Udziela studentowi wskazówek i pomocy w wypełnianiu powierzonych zadań. • Sukcesywnie omawia ze studentem przewidziane tematy. • Na ćwiczeniach z danego przedmiotu przeprowadza ze studentami dyskusje dotyczące ich przebiegu i poprawy efektywności prowadzonych zajęć. • Zalicza przedmiot na podstawie warunków określonych w regulaminie. 	<ul style="list-style-type: none"> • Prepares schedule for the student and facilitate its realization • Guide the student through the course and assist him/her in fulfilling ascribed tasks • Discuss the planned topics with the student • Credit is based on the conditions described in the presented rules 												
<p>8. Pozostałe warunki/</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Studenci zostają zapoznani z obowiązującym regulaminem, organizacją 	<ul style="list-style-type: none"> • Students are acquainted with the rules, schedules 												

<p>Other conditions</p>	<p>zajęć oraz warunkami zaliczenia przedmiotu na pierwszych zajęciach. Wszelkie aktualne informacje zawarte są na tablicy ogłoszeń, stronie internetowej Katedry oraz w systemie USOS. Obowiązkiem studenta jest systematyczne sprawdzanie aktualizacji bieżących ogłoszeń dydaktycznych, harmonogramów i planów zajęć.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Z wszelkimi sprawami spornymi, które wynikną w toku zajęć, należy zgłaszać się do asystenta dydaktycznego lub sekretariatu. • Wszelkie numery kontaktowe dostępne są na stronie internetowej Katedry. • W sprawach spornych, dotyczących zaliczeń, studentowi przysługuje prawo odwołania się do Kierownika Katedry, Dziekana Wydziału. • Sprawy nieuregulowane niniejszym regulaminem rozpatruje indywidualnie kierownik Katedry lub odpowiednio zastosowanie mają wewnętrzne akty prawne Collegium Medicum UMK. 	<p>and conditions of getting credit during the first lesson.</p> <ul style="list-style-type: none"> • All the controversial matters emerging throughout the studies ought to be reported to the assistant. • All the contacts are available on the Chair website: (http://www.cm.umk.pl/wydzialy/wydzial-nauk-o-zdrowiu/jednostki-wydzialowe/ii-katedra-kardiologii.html).
<p>9. Ogólne i szczegółowe przepisy BHP/ General and specific BHP rules</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Przepisy BHP obowiązują zgodnie z przyjętymi normami przewidzianymi dla uczelni podczas realizacji procesu dydaktycznego. • Na ćwiczenia <u>zabrania się</u> wnoszenia okryć wierzchnich, dużych toreb i plecaków oraz korzystania z telefonów komórkowych. • W trakcie odbywania ćwiczeń obowiązuje fartuch oraz obuwie ochronne. 	<ul style="list-style-type: none"> • Safety regulations are in compliance with rules of the University • All students are obliged to have clinical outfit including white coat and shoes